



Миссия США в Туркменистане

Туркменистан, 744000, г. Ашгабат
ул. Пушкина 9

Телефон: 35 00 45; факс: 39 26 14
Адресс в Интернете: www.usemb-ashgabat.rpo.at

Номер 25

Ежемесячный вестник

Октябрь 2003 г.

Первый визит посла США в Дашогузский велаят

В этом выпуске:

- 2 Посол в гостях у фермеров
- 3 Образовательная ярмарка
- 3 Старшеклассники берут пробы воды
- 4 Ашхабад принимает американских финалистов программы ТЕА
- 5 Визит официального представителя Госдепартамента США в Ашхабад
- 5 Визит в Ашхабад регионального директора ИРЦ Посольства США
- 6 Гастроли американской джаз-группы в Ашхабаде
- 6 Празднование Хэллоуина в школах-интернатах
- 7 Миссия США: новости короткой строкой
- 8 Колонка ИРЦ: новое издание

Посол США в Туркменистане Трейси Анн Джейкобсон совершила свой первый официальный визит в Дашогузский велаят в период с 3 по 5 октября 2003 года. Во время визита посол Джейкобсон особое внимание уделила поддержке правительством США обменных программ и образовательных проектов, предпринимательских и гражданских



Поселок Героглы. Приняв приглашение осмотреть туркменскую «гара ой» (кибитку), посол Джейкобсон и ее супруг г-н Йоханссон получили возможность познакомиться с некоторыми туркменскими традициями.

Туркменские выпускники FLEX – на саммите будущих лидеров в Киеве

Делегация туркменских выпускников программы приняла участие в международном саммите, посвященном десятой годовщине программы «Обмен будущими лидерами» (FLEX), который проходил в Киеве (Украина) с 31 октября по 2 ноября 2003 года. Делегация Туркменистана из 9 человек стала участником события, которое собрало вместе 250 наилучших выпускников программы FLEX из 12 стран СНГ, продемонстрировавших большой лидерский потенциал. Саммит, проходивший под девизом «Десять лет служения и лидерства», собрал активных приверженцев реализации положительных преобразований в своих обществах после завершения учебного года в США и возвращения домой.

Программа трехдневного саммита включала проведение тренинговых мероприятий, нацеленных на дальнейшее совершенствование лидерских и профессиональных качеств выпускников FLEX, которые помогут

инициатив в Туркменистане. В программу визита также входило посещение исторических памятников Куня-Ургенча.

Во время презентации спонсируемых правительством США обменных программ в общественном центре «Бахар», на которую собрались более 350 жителей Дашогуза, посол подчеркнула, что она гордится своим участием в повышении образовательных возможностей граждан Туркменистана. Осуществление образовательных программ посол рассматривает как «самую важную работу, которую проводит американское посольство», и выразила уверенность в том, что они послужат дальнейшему укреплению взаимопонимания между двумя странами.

4 октября посол Джейкобсон встретилась с представителями гражданских инициативных групп и общественных организаций и познакомилась с успехами и трудностями в их работе. «Формирование основы развития общества – это главная особенность вашей деятельности», – отметила посол, – «Посольство США будет продолжать поддерживать процесс развития гражданских инициатив и неправительственных организаций, пока я являюсь здесь послом».

(окончание на стр. 2)

им более эффективно служить своему народу. Участники саммита также обменялись опытом и идеями со своими сверстниками и коллегами из соседних стран.



Делегация Туркменистана с сенатором Бредли и его супругой.

(окончание на стр. 4)

Посол США в гостях у туркменских фермеров в Геокдепе

2 октября посол посетила два фермерских хозяйства в Геокдепинском этрапе и встретилась с их владельцами – г-ном Ата Дурдымухаммедовым и г-ном Ахмедом Чарыевым, которые являются участниками программы «Кохран», спонсируемой Департаментом сельского хозяйства США.

Сначала посол побывала в хлопкосеющем фермерском хозяйстве, принадлежащем фермерскому кооперативу, членом которого является г-н Дурдымухаммедов. Здесь послу рассказали о достижениях и проблемах, с которыми сталкивается хозяйство. Посол подчеркнула, что правительство США заинтересовано в оказании поддержки туркменским предпринимателям в различных сферах экономики, включая сельское хозяйство. Г-н Дурдымухаммедов рассказал послу о том, как он помог своему кооперативу получить микро-кредит в рамках программы ЮСАИД «Фермер-фермеру». Он также рассказал о тренинге, посвященном науке управления фермерским хозяйством, который он организовал для сельских ребят в рамках спонсируемого институтом «Винрок Интернейшнл» проекта «Будущие фермеры Туркменистана».

Побывав в гостях у г-на Дурдымухаммедова, посол затем посетила частную птицеферму «Алтын Хилал», принадлежащую г-ну Ахмеду Чарыеву. С 1993 года хозяйство производит бройлерное мясо птицы по американской технологии. Г-н Чарыев показал ферму послу, особо подчеркнув ту важную роль, которую сыграла программа «Кохран» в успешном развитии его бизнеса. В 2002 году он перешел на современные методы управления птицефермой, изучив их в рамках программы «Кохран» во время поездки в Соединенные Штаты. Г-н

Чарыев заменил 100-ваттовые лампочки в птичниках на 40-ваттовые, снизив тем самым свои расходы на электроэнергию и корма. Кроме того, он на два дня сократил весь процесс получения конечной продукции.

Еще около сотни специалистов сельского хозяйства в таких областях, как научно-исследовательская деятельность и управление в сельском хозяйстве, сельхоз-производство, переработка и реализация сельхозпродукции, приняли участие в программе «Кохран», администрируемой через посольство США в Ашхабаде.



Посол Джейкобсон и г-н Дурдымухаммедов в хлопкосеющем хозяйстве в Геокдепе.

Первый визит посла США в Дашогузский велаят

(начало см. на стр. 1)

На встрече посла с предпринимателями, работающими в агропромышленном секторе Дашогузского велаята, некоторые из них рассказали о своих успехах, достигнутых ими при поддержке программы «Фермер – фермеру», финансируемой ЮСАИД и администрируемой институтом «Винрок Интернейшнл». В открытой дискуссии с послом дашогузские предприниматели и фермеры рассказали о своем бизнесе и о перспективах на будущее.

5 октября посол приняла участие в церемонии открытия Ресурсного центра английского языка в этрапском центре Гёроглы (бывший Тагта). Центр, созданный по инициативе волонтеров Корпуса Мира пять лет назад, недавно получил помощь от посольства США и Великобритании, которые профинансировали закупку мебели и оборудования для модернизации этой специальной языковой библиотеки. «В Дашогузском велаяте очень много древних,



Представитель сыровяленного завода угощает посла продукцией собственного производства

исторических и культурных памятников, а теперь мы стали свидетелями еще одной особой “достопримечательности”, поскольку этот центр является символом сотрудничества между тремя странами – Туркменистаном, Великобританией и Соединенными Штатами», - сказала посол, открывая центр. Представитель отдела образования Гёроглы выразил благодарность миссиям США, Великобритании и Корпусу Мира в Туркменистане за «предоставление возможностей местным учащимся познакомиться с культурой, наукой и историей английского и американского народов, что, в свою очередь, расширит кругозор детей».

Визит в Дашогузский велаят – это третья поездка посла Джейкобсон за пределы столицы. Она надеется продолжить свое знакомство с народом Туркменистана, совершая поездки по стране.

Граждане Туркменистана знакомятся с образовательными и исследовательскими возможностями в США

Свыше тысячи посетителей, побывавших 12 октября на седьмой ежегодной образовательной ярмарке, разместившейся в залах Национальной библиотеки Туркменистана в городе Ашхабаде, смогли получить информацию об образовательных и исследовательских возможностях в Соединенных Штатах Америки. Представители 12 международных и местных организаций провели презентации и раздачу материалов на образовательной ярмарке - совместной акции Американских советов по международному образованию (АКСЕЛС), Международного совета по научным исследованиям и обмену (АЙРЕКС) и Отдела общественных связей (ООС) Посольства США.

Открыв ярмарку, посол пригласила гостей использовать возможности образовательной ярмарки, на которой была представлена необходимая и самая разнообразная

информация об образовательных ресурсах. «Образование – это будущее наших стран; и оно же – будущее нашего сотрудничества», – сказала посол.

По традиции, на ярмарке можно было получить информацию и материалы о ежегодных образовательных обменных программах для школьников и специалистов в различных областях и различного уровня. Представители АКСЕЛС, АЙРЕКС и ООС, администрирующих обменные программы, давали консультации потенциальным участникам программ и другим заинтересованным лицам. Выпускники обменных программ, которые уже закончили обучение в США, помогали устроителям ярмарки в консультировании и раздаче материалов. С теми, кто проявил заинтересованность, они с удовольствием делились своим опытом обучения в США.

Другие организации и проекты, такие как Посольство Великобритании, Корпус Мира, Каунтерпарт Консорциум, Ашхабадская международная школа, «Инфо-Тук» ПРООН, «Прагма», EdNet, POET и START, предоставили информационные материалы о проводимой ими работе, приглашая посетителей больше узнать об их программах и ресурсах. ООС организовал распродажу пособий по изучению английского языка, специально заказанных в США для продажи их туркменским гражданам по сниженным ценам.

В рамках ярмарки прошли дискуссии и презентации по самым различным темам в системе образования. Посетители ярмарки имели также возможность стать участниками ознакомительно-консультационных встреч по таким вопросам, как обменные программы, университетское образование в США, как подавать заявку на участие в образовательной программе, сдача теста TOEFL, информационные технологии, управление малым бизнесом и маркетинг, методика преподавания английского языка, организации бизнеса и другие вопросы.



Выпускники программ Фирюза Бабаева и Анна Джораева раздают материалы посетителям ярмарки.

Старшеклассники берут пробы воды в Геокдере

18 октября старшеклассники Ашхабада отмечали Всемирный день контроля за чистотой воды (ВДКЧВ) в местечке Геокдере. Событие завершало четырехмесячную просветительско-экологическую акцию «Экологический Марафон», проводимую ЭкоЦентром, одной из крупнейших и самых активных неправительственных организаций (НПО) Туркменистана. Старшеклассники Туркмено-российской и седьмой школ Ашхабада взяли пробы воды из горной речки в Геокдере. Результаты проб войдут в базу данных международных организаторов ВДКЧВ – Международной ассоциации водных ресурсов и Американской ассоциации чистой воды.

Посол США Трейси Анн Джейкобсон приняла участие в акции и поддержала стремление учеников продолжать природоохранную деятельность. «Молодые люди, такие как вы, должны научиться сегодня проявлять повседневную заботу об окружающей среде, пронести это через всю вашу жизнь и обучить этому ваших собственных детей».



Старшеклассники Чубак Акматбеков и Богдан Голенков берут пробы воды в горной речке в местечке Геокдере.

Ашхабад принимает американских финалистов программы ТЕА

Две учительницы английского языка из США побывали в Ашхабаде 16-28 октября в рамках обменной программы для учителей английского языка (ТЕА). Элизабет Блауфусс из Вашингтона и Катрин Келли из Нэшвилла (Теннеси) получили этот шанс, став финалистами этой программы, поддерживаемой правительством США и администрируемой Американскими советами по международному образованию (АКСЕЛС). За время своего двухнедельного пребывания в Туркменистане, американские учителя жили и работали в трех различных городах – Ашхабаде, Мары и Туркменабаши, участвуя в семинарах и дискуссиях со своими туркменскими коллегами и учениками.

В Ашхабаде состоялась встреча г-жи Блауфусс и г-жи Келли с членами Профессиональной организации учителей английского языка (РОЕТ) и преподавателями Государственной обще-образовательной экономической школы. Гости познакомились с различными аспектами преподавания английского языка в Туркменистане. В свою очередь, местным учителям английского языка было интересно узнать о методах преподавания в американской школе. Проведенные американскими учителями семинары были посвящены таким темам, как «Преподавание стихотворного жанра» и «Преподавание географии». Американские финалисты программы ТЕА продемонстрировали многочисленные новые методы преподавания, различные виды занятий и игровых элементов, делающих процесс обучения более эффективным и интересным.

Встреча с высококвалифицированными учителями английского языка из США, Элизабет Блауфусс и Катрин Келли, вызвала большой интерес и у туркменских учеников. Во время визитов в средние школы страны,

гостей то и дело останавливали ученики, задавая им вопросы о школьной жизни и об интересах подростков в Америке. Г-жа Блауфусс и г-жа Келли привезли из Америки фотографии и письма, специально написанные американскими мальчиками и девочками для своих туркменских сверстников.

Во всех трех городах, где побывали Элизабет Блауфусс и Катрин Келли, они встречались с простыми жителями Туркменистана, знакомились с историческими и культурными памятниками Туркменистана. Обе учительницы покидали Туркменистан полные богатых впечатлений. «Никогда раньше меня еще не принимали так хорошо; туркменское гостеприимство поистине удивительно», - сказала Катрин Келли, уезжая домой.



Катрин Келли проводит семинар в РОЕТ.

Туркменские выпускники FLEX – на саммите будущих лидеров в Киеве

(начало см. на стр. 1)

“Саммит для нас стал прекрасной возможностью, первой в своем роде, встретиться со своими сверстниками из других стран СНГ и узнать о тех благотворительных проектах, которые они осуществляют в своих странах,” - сказала Диана Шаимова, выпускница Программы FLEX, которая жила и училась в Хамболте (штат Теннеси) в 1999-2000 учебном году.

Среди участников саммита были как представители самого первого выпуска программы FLEX, состоявшегося десять лет тому назад, так и самые «свежие» выпускники, которые этим летом вернулись домой. С начала реализации программы свыше 13 000 молодых людей из 12 бывших советских республик побывали в США в рамках этой программы. В настоящее время они успешно работают или продолжают свое образование во многих сферах жизнедеятельности своей страны, таких как предпринимательство, юриспруденция, государственное управление или общественная деятельность.

Официальные лица, администрирующие программу FLEX, сыгравшие действенную роль в создании и в дальнейшей реализации программы, также участвовали в саммите. Почетными гостями юбилейного события стали бывший сенатор США Билл Бредли, который оказал огромную поддержку в разработке и лоббировании законодательных актов, помогших учредить обменную программу FLEX в 1992 году; бессменный менеджер

программы в Бюро по вопросам образования и культуры при Госдепартаменте США Диана Аронсон; президент Американских советов по международному образованию (АКСЕЛС) Дан Девидсон и посол США на Украине Джон Хербст.

Говоря о задачах программы FLEX, г-жа Диана Аронсон отметила: «Чтобы освободиться от недостатков прошлого, мы должны инвестировать в будущее».

Сенатор Билл Бредли сказал, что идея создания программы осенила его жену, когда она напомнила ему о широкомасштабных обменных программах для молодежи, которые Германия и Франция начали реализовывать после второй мировой войны. «Я подумал, почему бы и нам не разработать подобную программу для молодежи Советского Союза и США?», - вспоминает Билл Бредли.

Стремясь стать будущими лидерами в своих странах, выпускники школьной обменной программы осуществляют многочисленные общественно-полезные проекты – от экологических до социально-ориентированных и политических инициатив. На заседаниях саммита делегаты Туркменистана рассказали о своем положительном опыте изыскания средств для реализации таких проектов, как строительство игровых площадок для детей с ограниченными физическими возможностями в Ашхабаде и осуществление ремонта отопительной системы в доме-интернате в Абадане. Делегаты из России организуют для

старшеклассников ежегодные конкурсы по искусству ведения и участия в дебатах. Выпускники программы в Кыргызстане начали кампанию «Честное образование» в своем регионе, ставящей целью искоренение взяточничества в системе образования. Будущие лидеры Узбекистана в результате недавно проведенного благотворительного аукциона картин получили почти 6 000 долларов, которые направили на бурение сотен скважин, чтобы обеспечить водой население северо-западного Узбекистана, пострадавшего от засухи.

В последний день саммита каждая делегация провела презентацию своего благотворительного проекта, который ребята намереваются осуществить в преддверии Всемирных дней молодежного служения, отмечаемых 16-18 апреля 2004 года. Туркменские выпускники программы FLEX планируют осуществить еще одну благотворительную акцию – художественную выставку-продажу, средства от

которой пойдут на оказание поддержки детям-сиротам и школам для детей с ограниченными физическими возможностями не только в Ашхабаде и Абадане, но во всех велаятах Туркменистана. В предстоящие месяцы выпускники программы и студенты художественных училищ будут посещать дома детей-сирот и школы-интернаты, чтобы давать уроки рисования детям. Выполненные детьми рисунки затем будут представлены на благотворительной выставке и проданы с аукциона.

Как отметил бывший сенатор Бредли, наряду с конкретными делами, осуществляемыми выпускниками программы, перед ними ставится и долгосрочная задача – внести свой вклад в совершенствование духовности людей. «Программа будет иметь успех, даже если ни один из выпускников не станет руководителем страны, хотя я, конечно, считаю, что всем им это под силу», - отметил г-н Бредли.

Визиты

Визит официального представителя Госдепартамента США в Ашхабад

Директор Управления по странам Кавказа и Центральной Азии Госдепартамента США Джон Фокс посетил Ашхабад 16 октября 2003 года. В рамках визита состоялась встреча г-на Фокса с Министром иностранных дел Туркменистана Рашидом Мередовым, на которой обсуждались вопросы, представляющие взаимный

интерес, такие как экономическое сотрудничество, образовательные программы и вопросы защиты прав человека.

Г-н Фокс также встретился с членами Правления директоров Национальной ассоциации выпускников обменных программ, чтобы обсудить иницилируемые выпускниками проекты. 10 представителей финансируемых правительством США обменных программ рассказали гостю о своем участии в обменных программах, о тех успехах и достижениях, которые они достигли благодаря учебе в рамках этих программ, а также о том, как повлияла учеба в США на их профессиональную деятельность и карьеру. Визит в Туркменистан предоставил г-ну Фоксу возможность получить информацию из первых рук о том, насколько эффективны и какие выгоды несут для Туркменистана образовательные и профессиональные обменные программы США. Он положительно отнесся к стремлению выпускников программ продолжать воплощать свои успешные инициативы в жизнь общества.

В своем турне по региону г-н Джон Фокс посетил также Узбекистан, Казахстан, Таджикистан и Кыргызстан. В Туркменистан, это был его первый визит.



Г-н Фокс во время обеда с членами Правления директоров Национальной ассоциации выпускников обменных программ.

Визит регионального директора Информационно-ресурсного центра в Ашхабад

С 19 по 24 декабря состоялся первый визит в Туркменистан Памелы Драгович, нового регионального директора Информационно-ресурсного центра (ИРЦ) при Госдепартаменте США, базирующегося в Вене (Австрия). В рамках визита, г-жа Драгович посетила Национальную библиотеку Туркменистана в Ашхабаде, где она подарила начальнику отдела международного книгообмена Джерен Гарамырадовой книгу «Глазами нации: живая история Соединенных Штатов», подготовленную Библиотекой Конгресса США. Она также побывала в Американском уголке в Туркменабате – одном из трех Американских уголков, находящихся в региональных центрах, где познакомилась с работой, которую ведут его сотрудники. Здесь ей также представилась возможность пообщаться с волонтерами и посетителями уголка. Со своей стороны гостья рассказала о своей работе в Библиотеке Конгресса и ответила на вопросы об образовании и культуре в США.



Региональный директор ИРЦ дарит Национальной библиотеке книгу, выпущенную Библиотекой Конгресса.

Гастроли американской джаз-группы в Ашхабаде

Квартет Адама Клиппла («АК4») посетил Ашхабад в рамках программы центрально-азиатского турне «Послы джаза». Свои гастроли в Ашхабаде они начали 20 октября с концерта, успешно прошедшего в летнем зале Национального культурного центра в парке «Ашхабад», на который пришло свыше 400 зрителей. Посол Трейси Анн Джейкобсон открыла концерт и представила музыкантов – Адам Клиппл, Дэвид Амбросио, Фрэнк Колон и Аарон Джонстон. Известные джазмены, стали первыми исполнителями латино-американского джаза в Туркменистане. «Погода сегодня холодная, но джаз горячий!» – выразил свое мнение один из местных музыкантов во время концерта.

Местные музыканты с энтузиазмом присоединились к джазу группы «АК4» во время их второго концерта в отеле «Ак Алтын», превратив концерт в своего рода фестиваль туркменской и американской музыки для представителей дипломатических миссий и других приглашенных гостей. 22 октября в завершение гастролей музыканты провели незабываемую встречу в одном из местных клубов. Также в рамках программы «Послы джаза», американские джазмены провели в Ашхабаде уроки профессионального мастерства с членами Национального культурного центра

и студентами Национальной консерватории. Исполнение музыкантами обеих стран своих народных мелодий помогло лучше узнать богатые музыкальные традиции американского и туркменского народов.



Джазмены «АК4» и местные музыканты на фестивале туркменской и американской музыки.

Выпускники обменных программ празднуют Хэллоуин вместе с детьми-сиротами



Выпускники различных обменных программ США праздновали Хэллоуин, который отмечается 31 октября, вместе с детьми-сиротами. Шесть выпускников школьной программы FLEX, четыре выпускника программы студенческого обмена (FSAU), координатор выпускников обменных программ Посольства США, а также руководитель отдела по вопросам культуры и образования Посольства США организовали празднование Хэллоуина для 55 ребят школы-интерната г. Абадан. В дни, предшествующие празднику, волонтеры провели акции по сбору одежды и игрушек для детей. Им удалось собрать восемь коробок с одеждой, обувью и игрушками. На празднике

выпускники программ рассказали детям о том, как празднуется Хэллоуин в Америке, об истории его возникновения, традиционных приготовлениях к празднику и как отмечается Хэллоуин в других странах. После этого, дети с удовольствием играли все вместе и участвовали в конкурсах. Игры и конкурсы не только доставили детям удовольствие, но и научили их играть и соревноваться, разбившись на команды. Для гостей же, которые также получили от праздника удовольствие, он стал прекрасной возможностью проверить на практике их организаторские способности, раскрыть педагогические таланты и рассказать обо всем, что они узнали и чему научились в Америке.

30 октября выпускница 2002-го года обменной программы «Актуальные вопросы современности» Татьяна Наврузова решила воплотить в жизнь найденные в Интернете идеи, связанные с празднованием Хэллоуина, а именно организовать праздник в доме сирот в Ашхабаде. За всю 50-летнюю историю существования ашхабадского дома сирот это был первый Хэллоуин для детей и первый для самой Татьяны. Татьяна – частый гость дома сирот. С ней дети познакомились еще когда она рассказывала им о том, как отмечают праздник в детских приютах в Америке. Чтобы подготовиться к празднованию Хэллоуина, она сходилась в Ресурсный центр выпускников обменных программ, чтобы найти в Интернете идеи по организации праздника: хорошие игры, страшные истории, наиболее популярные места празднования события, несложные костюмы, рекомендации по выбору тыквы и их вырезанию и наиболее интересные истории о возникновении Хэллоуина. Праздник имел большой успех, доставив много радости и удовольствия детям-сиротам. Более подробную информацию о том, как прошел праздник, Татьяна разместила в Интернете (www.iatp.edu.tm/halloween), надеясь, что это поможет другим организовывать подобные праздники для обделенных вниманием детей.



Выступление инструктора программы IATP Зураба Абдуллаева в роли «страшной головы» стало хитом праздника Хэллоуин, организованного Татьяной Наврузовой.

Миссия США: новости короткой строкой

EdNet знакомит туркменистанцев с системой кредитных часов

18 октября партнер ЮСАИДа акционерное общество «Карана», реализующее проект «Образовательная сеть: бизнес и экономика» (EdNet), провело в Ашхабаде семинар под названием «Система кредитных часов». Тема семинара раскрывает сущность системы кредитных часов для получения ученой степени в англо-американском университете, ставшей моделью, используемой Европейским Союзом и другими странами в реформировании своих систем высшего образования. Система позволяет беспрепятственно осуществлять обмен обучающими курсами, программами и присвоением ученых степеней между странами. Двадцати четырем преподавателям и другим заинтересованным представителям системы образования семинар представил ознакомительную информацию о системе кредитных часов. Кроме того, EdNet располагает ресурсами, чтобы помочь Туркменистану в реформировании системы высшего образования, если государство примет решение работать в этом направлении.

В настоящее время EdNet работает с министерствами образования двух центрально-азиатских стран, поскольку они взяли на себя обязательство начать реформирование своей системы высшего образования, чтобы занять соответствующее место в формирующемся глобальном рынке высшего образования. EdNet предоставляет консультационную помощь, чтобы страны могли решить хотят ли они реформировать свою систему высшего образования полностью или частично, и, если так, то как наиболее эффективно они смогут это реализовать.

Юридический ресурсный центр в ТГУ пользуется популярностью

Юридический ресурсный центр (ЮРЦ) в Туркменском государственном университете (ТГУ), финансируемый ЮСАИД, предоставляет услуги в среднем 1 200 посетителям в месяц. Существующий с января 2003 года ЮРЦ в общей сложности предоставил услуги 10 000 человек. Среди его «клиентов» – студенты юридического факультета, правоведа, студенты и преподаватели других факультетов ТГУ, а также студенты и преподаватели Политехнического и Транспортного институтов, Туркмено-турецкого университета и других высших учебных заведений Туркменистана. Два раза в неделю посетителями центра становятся 20-30 студентов Военного института, судьи, специалисты Министерства юстиции и члены Парламента. В ЮРЦ можно получить книги по международному праву, местному законодательству, социологии, философии, истории и культуре. Посетители центра могут пользоваться Интернетом, компьютерной и множительной техникой и другими информационными источниками. Здесь регулярно проводятся семинары на различные правовые темы, круглые столы и дискуссии, финансируемые за счет грантов от программы Правовая инициатива в Центральной Европе и Евразии Американской ассоциации юристов (ABA/CEELI), поддерживающей деятельность ЮРЦ. Изначально ЮРЦ был учрежден на средства гранта, предоставленного фондом «Евразия» и дополнительной помощи со стороны ОБСЕ.

Женщины обсуждают гендерные аспекты в бизнесе

30 женщин, работающих в различных сферах стали участниками двухдневного семинара «Женщины в бизнесе и экономике: гендерный подход», состоявшегося в Дашогузе 18-19 октября. Семинар был организован Женским информационно-ресурсным центром (ЖРЦ), базирующимся в Ашхабаде, и финансирован проектом EdNet. Его целью было научить женщин организации и ведению бизнеса в Туркменистане и на международном уровне, охватывая при этом и гендерные вопросы. Специалисты ЖИРЦ Эджегыз Рахманова и Гулистан Язкулиева провели интерактивную дискуссию, которая затронула такие темы, как роль женщин и гендерные аспекты в бизнесе и экономике, развитие малого предпринимательства, макроэкономическая ситуация в Туркменистане и другие. По итогам семинара была опубликована и распространена среди участников семинара специальная брошюра. «К сожалению, мы мало информированы в тонкостях ведения бизнеса и в результате боимся оказаться в рискованной ситуации при открытии своего дела, т.к. многие из женщин в результате слабого уровня образования уже потерпели неудачу», – сказала одна из участниц семинара, выражая свое мнение о необходимости более частого проведения такого рода семинаров.

Тема круглого стола: молодежное добровольчество

С 24 по 28 октября в оздоровительном центре Министерства внутренних дел при финансовой поддержке грантовой программы Посольства США проходил молодежный форум детского клуба конного спорта «Аладжа». Участниками форума (45 человек) стали учащиеся со всех уголков Туркменистана, продемонстрировавшие интерес к движению поддержки гражданского общества. Два специалиста из центра поддержки гражданского общества «Каунтерпарт Консорциум» рассказали участникам конференции о роли гражданского общества и его развитии, о том, как мотивировать и направлять деятельность волонтеров, о методах работы «в команде», о предотвращении конфликтов. Кроме того участники форума узнали как готовить и выпускать вестники и другие печатные материалы, а также приняли участие в круглом столе с группой руководителей НПО. В форуме принимал участие координатор грантовой программы Посольства Кевин Дин. Г-н Дин призвал участников форума продолжать укреплять сотрудничество с НПО и общественными группами, подчеркнув, что участие молодежи является необходимым элементом любой демократии и станет важным фактором в дальнейшем экономическом развитии Туркменистана.

ЮСАИД помогает врачам улучшить жизнь матерей и детей

В октябре партнер ЮСАИДа «Здрав Плюс» организовал тренинг в рамках программы «Интегрированное ведение болезней детского возраста» (ИББДВ) для семейных врачей сельских областей. Сельские врачи прошли обучение сначала на курсах инструкторов ИББДВ, а затем обучение на местном уровне. В сельских районах результаты реализации программы особенно заметны. Например, в Дашогузском велаяте пять местных врачей,

прошедших обучение на курсах инструкторов ИББДВ, обучили в свою очередь 80 семейных врачей, что составляет около 80% всех сельских врачей. Местных врачей-инструкторов курируют ашхабадские инструкторы, подготовленные в 2001 году в рамках программ ВОЗ. Поддержка тренинга со стороны ЮНИСЕФ, партнера программы ИББДВ, выразилась в предоставлении качественных медикаментов.

Колонка ИРЦ: новое издание

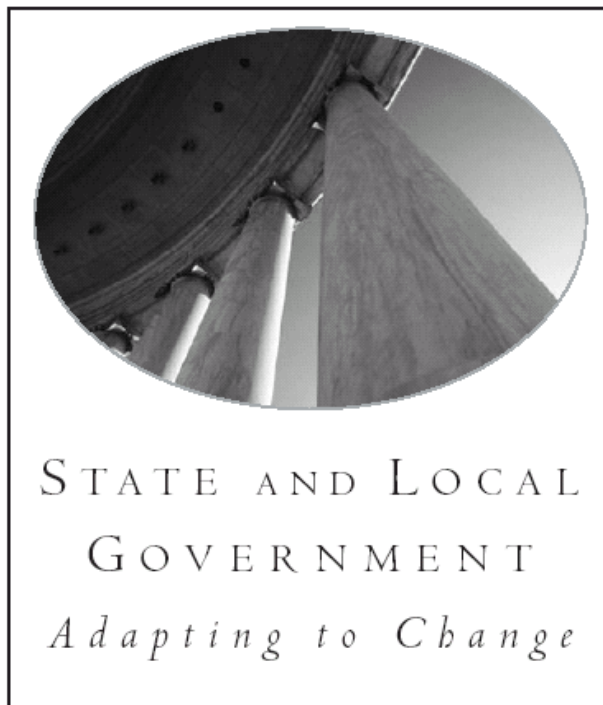
Новый электронный журнал о государственных и местных структурах власти в США:

Государственные и местные структуры власти: адаптация к реформам

Новый электронный журнал проводит исследование той жизненно-важной роли, которую играют государственные и местные органы власти США в жизни страны. В этой связи издание рассматривает несколько жизненных ситуаций, которые помогают понять, как органы власти и народ, который они представляют, справляются с задачами, которые ставит перед ними сегодняшнее время. В центре внимания первых двух статей – взаимосвязь между стремлением правительства сохранять курс на политическое, социальное и техническое реформирование и избирателями, на которых эти реформы будут воздействовать. Эллис Кац, почетный профессор Темпльского университета, предлагает свою глубоко-обоснованную точку зрения на те методы, которые используют власти в реализации реформ, адаптации к изменениям и выработке политики от имени их собственных избирателей. Шарон Крауч Стайдель, директор отдела информационной технологии Палаты делегатов штата Вирджиния, предлагает на рассмотрение конкретный пример такой модернизации в своей статье об «электронном правительстве» и его положительном воздействии на государства и их граждан.

Помимо проведения реформ социальной и технологической направленности, государственные и местные структуры власти сегодня играют радикально новую роль в защите граждан в свете террористических актов 11 сентября 2001 года. Такое мнение выражает мэр г. Акрона (Огайо) Дональд Л. Пласквеллик. Г-н Пласквеллик рассказывает о том, как города с помощью Министерства внутренней безопасности США создают команды быстрого реагирования и проводят обучение граждан как вести себя в случае внезапных атак.

И наконец, признавая важность партнерства в решении проблем XXI века, штатные корреспонденты Дебора М.С. Браун и Эрик Грин взяли интервью у двух местных руководителей, налаживающих партнерство на местном и международном уровнях. Браун берет



интервью у Денниса Тейлора, директора Международной ассоциации управления городами и областями, о примерах взаимовыгодного сотрудничества между американскими городами и городами других стран в подходе к проблемам, имеющим обоюдный интерес. В интервью с генеральным прокурором Марком Л. Шортлеффом (штат Юта) Грин исследует вопросы сотрудничества федеральных, государственных и местных структур власти в вопросах борьбы с кибер-преступлениями.

Для получения более подробной информации о том, как государственные и местные структуры власти реагируют на насущные задачи XXI века, журнал предлагает список литературы для дополнительного чтения, а также список полезных электронных адресов.

Журнал издан на английском и русском языках. Его электронную версию можно запросить у сотрудника ИРЦ в Посольстве США, позвонив по телефону 35-00-45, или же по электронному адресу: irc-ashgabat@iatp.edu.tm.